

Mgr Agata Kania  
tłumacz przysięgły  
języka angielskiego  
nr TP/1534/05

[www.filolodzy.pl](http://www.filolodzy.pl), [biuro@filolodzy.pl](mailto:biuro@filolodzy.pl)

---

*Tłumaczenie przysięgłe z języka angielskiego*

**BRE Certification Limited i LPCB**

**173402**

Bucknalls Lane, Garston, Watford, Hertfordshire, Wielka Brytania WD25 9XX

Telefon: 01923 664100 Faks: 01923 664603 E-mail: [enquiries@breglobal.co.uk](mailto:enquiries@breglobal.co.uk) Strona internetowa:

[www.breglobal.co.uk](http://www.breglobal.co.uk)

**CERTYFIKAT ZGODNOŚCI - WE**

**0832 – CPD – 0021**

Zgodnie z Dyrektywą 89/106/EWG Rady Wspólnot Europejskich z dnia 21 grudnia 1988 w sprawie ujednoczenia ustaw, przepisów i postanowień administracyjnych państw członkowskich dotyczących wyrobów budowlanych (Dyrektywa o Wyrobach Budowlanych - CPD) poprawioną przez Dyrektywę 93/68/EWG Rady Wspólnot Europejskich z dnia 22 lipca 1993, stwierdza się, iż produkt budowlany **55000-317 Seria 65 konwencjonalny fotoelektryczny czujnik dymu wykorzystywany w systemach**

**wykrywania ognia i alarmach przeciwpożarowych**

(Warunki użytkowania produktu - patrz załącznik)

wprowadzony na rynek przez

**Apollo Fire Detectors Limited**

**36 Brookside Road, Havant, Hampshire PO9 1JR**

i wyprodukowany w zakładzie

**Apollo Fire Detectors Limited**

**36 Brookside Road, Havant, Hampshire PO9 1JR**

został poddany przez producenta zakładowej kontroli produkcji i dalszym badaniom próbek pobranych w fabryce zgodnie z zalecanym planem badań. Wstępne badanie typu dla odpowiednich



cech produktu, wstępna kontrola i stały nadzór zakładu i kontroli produkcji zakładowej są przeprowadzane pod kontrolą organu certyfikującego BRE Certification Limited.

Niniejszy certyfikat zatwierdza, iż zostały zastosowane wszelkie przepisy dotyczące poświadczania zgodności (Poziom 1) i parametrów opisanych w Załączniku ZA standardu(ów):

**EN 54-17 : 2000 + A1:2002 – Systemy wykrywania ognia i alarmy przeciwpożarowe – czujniki dymu  
– punktowy czujnik wykorzystujący światło rozproszone, przechodzące lub jonizację**

i że produkt spełnia wszystkie zalecane wymogi.

Niniejszy certyfikat został po raz pierwszy wydany 04.09.2003 i zachowuje ważność tak długo, jak długo produkt będzie produkowany, a warunki ustanowione we właściwej zharmonizowanej specyfikacji technicznej lub warunki produkcji w zakładzie albo warunki kontroli produkcji zakładowej nie zostaną znacznie zmienione oraz będzie przeprowadzana wymagana coroczna ocena kontroli produkcji zakładowej.

[nieczytelny ręczny podpis]

Richard Phillips

W imieniu BRE Certification Limited

Data wydania: 23/02/2006

Numer wydania: 3

Strona: 1 z 3

Niniejszy Certyfikat pozostaje własnością BRE Certification Ltd i jest wydany zgodnie z warunkami Kontroli Produkcji Zakładowej oraz jest zachowany i pozostaje w mocy na podstawie regularnych audytów Kontroli Produkcji Zakładowej.

W celu sprawdzenia autentyczności niniejszego certyfikatu, należy odwiedzić stronę internetową lub skontaktować się z nami.

**BRE Certification Limited and LPCB**

Bucknalls Lane, Garston, Watford, Hertfordshire, Wielka Brytania WD25 9XX

Telefon: 01923 664100 Faks: 01923 664603 E-mail: [enquiries@breglobal.co.uk](mailto:enquiries@breglobal.co.uk) Strona internetowa:

[www.breglobal.co.uk](http://www.breglobal.co.uk)



**Załącznik do Deklaracji zgodności Wspólnoty Europejskiej 0832 – CPD – 0021**

Warunki korzystania z konwencjonalnego fotoelektrycznego czujnika dymu 55000-317 Seria 65, oferowanego przez Apollo Fire Detectors Limited są następujące:

Sprzęt powinien być wykorzystywany zgodnie z instrukcją instalacji dostarczona przez dostawcę i w oparciu o następujące ustawienia podstawy, urządzeń peryferyjnych, dźwięków syreny i ustawień czułości (*tam, gdzie dotyczy*):

**Podstawy:**

- 45681-200 Seria 60 podstawa obudowy
- 45681-201 Seria 60 podstawa obudowy diody
- 45681-245 Seria 65 podstawa obudowy przekaźnika
- 45681-246 Seria 65 podstawa obudowy urządzenia peryferyjnego
- 45681-247 Seria 65 podstawa obudowy EOL 12 woltów
- 45681-248 Seria 65 podstawa obudowy EOL 24 woltów

[nieczytelny ręczny podpis]

Richard Phillips

W imieniu BRE Certification Limited

Data wydania: 23/02/2006

Numer wydania: 3

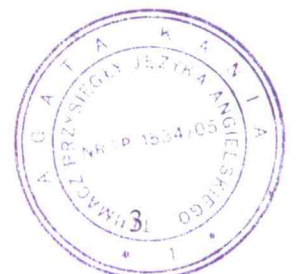
Strona: 2 z 3

Niniejszy Certyfikat pozostaje własnością BRE Certification Ltd i jest wydany zgodnie z warunkami Kontroli Produkcji Zakładowej oraz jest zachowany i pozostaje w mocy na podstawie regularnych audytów Kontroli Produkcji Zakładowej.

W celu sprawdzenia autentyczności niniejszego certyfikatu, należy odwiedzić stronę internetową lub skontaktować się z nami.

**BRE Certification Limited i LPCB**

Bucknalls Lane, Garston, Watford, Hertfordshire, Wielka Brytania WD25 9XX



Telefon: 01923 664100 Faks: 01923 664603 E-mail: [enquiries@breglobal.co.uk](mailto:enquiries@breglobal.co.uk) Strona internetowa:

[www.breglobal.co.uk](http://www.breglobal.co.uk)

### Załącznik do Deklaracji zgodności Wspólnoty Europejskiej 0832 – CPD – 0021

#### ALTERNATYWNE NUMERY I ETYKIETY MODELI

Nazwa oryginalna	Nazwa alternatywna	Rozprowadzane przez
55000-317	23900-K034-065	Kidde Fire Protection
55000-317	55000-317ADV	Advanced Electronics
55000-317	AL2395	Hagemeyer (UK) Ltd (Alto)
55000-317	BF316ZH/C-TEC	C-TEC
55000-317	DP652	GE Security B.V. (Aritech)
55000-317	F850673N	Chubb Fire Limited
55000-317	NL5712	Hagemeyer (UK) Ltd (Newlec)

[nieczytelny ręczny podpis]

Richard Phillips

W imieniu BRE Certification Limited

Data wydania: 23/02/2006

Numer wydania: 3

Strona: 3 z 3

Niniejszy Certyfikat pozostaje własnością BRE Certification Ltd i jest wydany zgodnie z warunkami Kontroli Produkcji Zakładowej oraz jest zachowany i pozostaje w mocy na podstawie regularnych audytów Kontroli Produkcji Zakładowej.

W celu sprawdzenia autentyczności niniejszego certyfikatu należy odwiedzić stronę internetową lub skontaktować się z nami.

Jako tłumacz przysięgły potwierdzam, że niniejszy dokument jest dokładnym tłumaczeniem z dokumentu przedstawionego mi w języku angielskim w wersji elektronicznej. Mgr Agata Kania, tłumacz przysięgły języka angielskiego.

Poznań, dnia 18.05.2016r.

Repertorium nr 202/2016

